NATIVE VOCABULARY

Compiled by

Goolaara (f.)

Of Danjaaragan

Mebourne district

Weejaaree mala (Weejaaree talk)
Man, his Relationships, etc.

Aunt

Meembw

Baby

Kabbala

Blackfellow

Yoongara

Blackwoman

Wannanja

Boy

Nanga, weesandee

Brother

Bego

Brother-in-law

Kardoo goorung

Child

Kabbala, gabbala

Daughter

Munja

Daughter-in-law

Malyoo

Father

Mammanee

Father-in-law

Kangoomne

Grandfather

Kammeednaa

Grandmother

Kardoo

Husband

Yoongara

Man

Ngai'joo, ngai'eesjoo

Mother

Meembbee

Mother-in-law

Meembbee

Nephew; niece

Mailocroo

Orphan

Warreejhee

Sister

Begeesja

Sister-in-law

Yanneeja

Son

Woorroo

Son-in-law

Mailocroo

Uncle

Kangoormee

Virgin

Moonda, kardoo beeoo

White man, woman

Maaaloo

Widow, widower

Ngarroo woorjannoo

Wife

Kardoo
<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Term</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ankle</td>
<td>Koolba</td>
</tr>
<tr>
<td>Arm</td>
<td>Ngoonajee</td>
</tr>
<tr>
<td>Back</td>
<td>Moilorn</td>
</tr>
<tr>
<td>Beard</td>
<td>Ngarnga</td>
</tr>
<tr>
<td>Blood</td>
<td>Ngooba</td>
</tr>
<tr>
<td>Bone</td>
<td>Mambo</td>
</tr>
<tr>
<td>Bowels</td>
<td>Ngootoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Breast, breasts</td>
<td>Be'bee</td>
</tr>
<tr>
<td>Calf of leg</td>
<td>Weerda</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheek</td>
<td>Yabba</td>
</tr>
<tr>
<td>Chest</td>
<td>Meendee</td>
</tr>
<tr>
<td>Cry, to</td>
<td>Ngoola nyerco</td>
</tr>
<tr>
<td>Drink, to</td>
<td>Gabbee ngalgoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Ear</td>
<td>Birdin</td>
</tr>
<tr>
<td>Eat, to</td>
<td>Ngalgoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Elbow</td>
<td>Moorearra</td>
</tr>
<tr>
<td>Eyebrow</td>
<td>Mel gamba</td>
</tr>
<tr>
<td>Eye</td>
<td>Mel</td>
</tr>
<tr>
<td>Fat</td>
<td>Kaanyoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Finger</td>
<td>Marrajee</td>
</tr>
<tr>
<td>Finger nail</td>
<td>Binjeree</td>
</tr>
<tr>
<td>Foot</td>
<td>Yeena, eena</td>
</tr>
<tr>
<td>Forehead</td>
<td>Beeja ngurda</td>
</tr>
<tr>
<td>Hair</td>
<td>Mokka jeejee</td>
</tr>
<tr>
<td>Hand</td>
<td>Marrajee</td>
</tr>
<tr>
<td>Head</td>
<td>Mokka</td>
</tr>
<tr>
<td>Heart</td>
<td>Koordoodoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Heel</td>
<td>Nardoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Hip bone</td>
<td>Katteejee</td>
</tr>
<tr>
<td>Jaw</td>
<td>Nganga</td>
</tr>
<tr>
<td>Kidney</td>
<td>Jooba</td>
</tr>
<tr>
<td>Knee</td>
<td>Daggarda</td>
</tr>
<tr>
<td>Leg</td>
<td>Weerda</td>
</tr>
<tr>
<td>Liver</td>
<td>Kamararbee</td>
</tr>
<tr>
<td>Lung</td>
<td>Babbara</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Parts and Functions of the Body (cont.)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mouth</th>
<th>Tailain</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Name of the neck</td>
<td>Nanga</td>
</tr>
<tr>
<td>Navel</td>
<td>Ngarrangan</td>
</tr>
<tr>
<td>Nose</td>
<td>Noonha</td>
</tr>
<tr>
<td>Perspiration; perspire</td>
<td>Goongarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Pregnant</td>
<td>Ngootenoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Rib</td>
<td>Binjiesjee</td>
</tr>
<tr>
<td>Seeing</td>
<td>Haagoolaa</td>
</tr>
<tr>
<td>Shoulder</td>
<td>Berdee</td>
</tr>
<tr>
<td>Skin</td>
<td>Manoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Sleep</td>
<td>Ngarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Smell, to</td>
<td>Booka, bundilgoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Sneeze, to</td>
<td>Moodharree galgoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Speak, to</td>
<td>Wongaia</td>
</tr>
<tr>
<td>Spit, to</td>
<td>Thajjee</td>
</tr>
<tr>
<td>Tears</td>
<td>Mingalyung</td>
</tr>
<tr>
<td>Teeth</td>
<td>Berajee</td>
</tr>
<tr>
<td>Thigh</td>
<td>Dowel</td>
</tr>
<tr>
<td>Throat</td>
<td>Wardoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Tongue</td>
<td>Ngaggal</td>
</tr>
<tr>
<td>Walk, to</td>
<td>Weejarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Wink, to</td>
<td>Ngabboor ngaggoolaa</td>
</tr>
<tr>
<td>Animals</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>Animal (generic)</td>
<td>Datta, dhatta</td>
</tr>
<tr>
<td>Ant-water (Marsupial)</td>
<td>Nyingan, nyingain</td>
</tr>
<tr>
<td>Bandicoot</td>
<td>Koomdee</td>
</tr>
<tr>
<td>Bat</td>
<td>Babbailyung</td>
</tr>
<tr>
<td>Cat, native</td>
<td>Baljarra</td>
</tr>
<tr>
<td>Dingo</td>
<td>Dnoothoc</td>
</tr>
<tr>
<td>Dingo, puppy</td>
<td>Woobaanoon dnoothoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo (generic)</td>
<td>Yowerda</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo, Brush</td>
<td>Goora</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo, young, in pouch</td>
<td>Comana</td>
</tr>
<tr>
<td>Mouse</td>
<td>Beeko</td>
</tr>
<tr>
<td>Opossum, Black</td>
<td>Ngoorra</td>
</tr>
<tr>
<td>Opossum, Grey</td>
<td>Goomal</td>
</tr>
<tr>
<td>Wallaby</td>
<td>Wajdhoon</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Birds</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bald coot, Red bill</td>
<td>Jeegoo noogoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Bell-bird</td>
<td>Koondelung</td>
</tr>
<tr>
<td>Bird (generic)</td>
<td>Ngoomboyn</td>
</tr>
<tr>
<td>Bustard, wild turkey</td>
<td>Barroora</td>
</tr>
<tr>
<td>Cockatoo, Black, red tail</td>
<td>Deerande</td>
</tr>
<tr>
<td>Cockatoo, Black, white tail</td>
<td>Ngoolya</td>
</tr>
<tr>
<td>Cockatoo, Leadbeater's pink</td>
<td>Beeaagoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Cockatoo, white, southern var.</td>
<td>Binmaijs</td>
</tr>
<tr>
<td>Crane, Blue</td>
<td>Koonjej</td>
</tr>
<tr>
<td>Crow</td>
<td>Worgarra</td>
</tr>
<tr>
<td>Crow, Shrike, Squeaker</td>
<td>Baaadega</td>
</tr>
<tr>
<td>Duck</td>
<td>Kattabooro</td>
</tr>
<tr>
<td>Duck, Mountain</td>
<td>Kookan moordoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Eaglehawk</td>
<td>Wallijja, wajja</td>
</tr>
<tr>
<td>Emu</td>
<td>Kaia</td>
</tr>
<tr>
<td>Flycatcher (Wagtail)</td>
<td>Jittey jittey</td>
</tr>
<tr>
<td>Harrier, Swamp hawk</td>
<td>Yalleere</td>
</tr>
<tr>
<td>Hawk, Sparrow</td>
<td>Carrgain</td>
</tr>
<tr>
<td>Kingfisher</td>
<td>Kanyin</td>
</tr>
<tr>
<td>Lark, Scrub</td>
<td>Billin billin</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Birds (continued)

Maggie Koorbaradoo
Mopeke Koorgoordoo
Owl Jaalee
Parrot Kambardoo
Parrot, Rosella Moyetong
Parrot, Small Ground Dharrun
Parrot, Twenty eight Kambardoo
Pelican Wannamalloo
Pheasant (Gnou) Ngow
Pigeon Woota
Robin Moonyeen'juk
Swan Goodhoo
Teal Kattara
Wattle bird Dhangong

Fishes

Fish (generic) Winilya

Reptiles

Frog, edible Koggada, gooya
Frog (generic) Weerdaaree, woorgail
Frog, large green Gobul
Iguana, green Joolaaardee
Iguana, long-tailed Dhaarooy, bungarra
Iguana, stump-tailed Beejocaroo
Lizard, Horned, York Devil Minjin
Snake Woggardoo (magic), dhardailya,
wongoorda, warree, mallara, wannaburadoo
Turtle Beerda
INSECTS

Ant
Ant (sergeant)
Ant (white)
Bardie (a grub)
Blowfly
Butterfly
Caterpillar
Centipede
Flea
Fly (generic)
Grasshopper
Leech
Louse
Mosquito
Spider

Beebba
Koolongurrong
Windardee
Bardee, jeeeteerbardee
Nyeeurndoong
Winya winya
Ngajjoong ngajjoong
Deereelung
Kooloo
Nyeeurndoong
Jittel
Mal maing, ma1-mal
Kooloo
Nyilgo
Kara
Afternoon
Banksia
Blackboy (tree)
Cabbage tree
Cave
Christmas tree
Clay, red
Clay, white
Cloud, cloudy
Cold
Cones of Banksia
Country (burnt)
Country (hilly)
Country (swampy)
Dark, darkness
Daylight
Dew
Earth, the
Feather
Fire
Frost
Grass
Grass tree
Ground (surface of)
Gum
Gum tree
Heat
Hill, hillock
Hole, hollow place
Lake
Leaf (shrub or tree)
Lightning
Manna
Moon
Moon, waning

Bondooy yabboordoo
Ngoko
Marrooga
Kainoo
Waldhoo
Karnder
Dhocarree
Lindooroo
Mandoor
Maagoojje
Meetchoo
Yanba
Mokka boodhoor
Narnoo
Marrooga
Yaileer demman
Winya
Boodhoor
Walga burda
Waggoo
Birna beeree
Jilba
Barrooga
Boodhoor
Bajjung
Dooaia
Warroo, warroo mullain = very hot
Mogga, mukka
Dardoon
Dowaka
Beungarda
Banba
Meemungarrung
Meggaia
Moordee boongoo
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Yandayakailarding</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Moon, waxing</td>
<td>Booree warding</td>
</tr>
<tr>
<td>Morning</td>
<td>Bunda beeering</td>
</tr>
<tr>
<td>Mud, muddy</td>
<td>Marnoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Mulga</td>
<td>Kootoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Mushroom</td>
<td>Weelbanjung</td>
</tr>
<tr>
<td>Paperbark tree</td>
<td>Ngaale</td>
</tr>
<tr>
<td>Peach, native</td>
<td>Wagga</td>
</tr>
<tr>
<td>Pleiades</td>
<td>Beerdoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Rain</td>
<td>Gabbee</td>
</tr>
<tr>
<td>Rainbow</td>
<td>Ngaboo ngabbo</td>
</tr>
<tr>
<td>Resin (blackboy)</td>
<td>Beejoo</td>
</tr>
<tr>
<td>River</td>
<td>Beeroo</td>
</tr>
<tr>
<td>Road</td>
<td>Wujjoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Rock</td>
<td>Waldhoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Root, of tree</td>
<td>Maila</td>
</tr>
<tr>
<td>Sand</td>
<td>Boochoor</td>
</tr>
<tr>
<td>Sandalwood tree</td>
<td>Walyardong</td>
</tr>
<tr>
<td>Sea</td>
<td>Warrarna</td>
</tr>
<tr>
<td>Seeds, of plants</td>
<td>Weetoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Shade</td>
<td>Mannnseeja</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheoak</td>
<td>Kootee</td>
</tr>
<tr>
<td>Star</td>
<td>Mamman, gig one; kattardarree, little one</td>
</tr>
<tr>
<td>Stone</td>
<td>Manjardee</td>
</tr>
<tr>
<td>Sun</td>
<td>Bendoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunrise</td>
<td>Bendoo kaiialarding</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunset</td>
<td>Kajjerding</td>
</tr>
<tr>
<td>Thunder, thunderstorm</td>
<td>Bimjardee</td>
</tr>
<tr>
<td>Today</td>
<td>Yaain</td>
</tr>
<tr>
<td>Tomorrow</td>
<td>Kandara</td>
</tr>
<tr>
<td>Tree</td>
<td>Daamba</td>
</tr>
<tr>
<td>Tree, Bark of</td>
<td>Yalisejoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Vegetable food</td>
<td>Boortal</td>
</tr>
<tr>
<td>Water</td>
<td>Gabbee</td>
</tr>
<tr>
<td>Water (fresh)</td>
<td>Wande</td>
</tr>
<tr>
<td>Water (salt)</td>
<td>Karnin</td>
</tr>
<tr>
<td>Waterfall</td>
<td>Dardoone</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Whirlwind, willy willy
Wini
Xanthorrhoea
Yam
Yesterday
Zamia
Boona boona
Beeroonooc
Barrooga
Warrain
Gooroo goor
Boydhanda

GENERAL VOCABULARY

Abduct, to
Abundance
Adultery
Afraid
Aged
Alive
Anger, to be angry
Arise, to
Ashes
Assault, to
Astray, to go
Autumn
Back, to go
Bad
Bag
Bald
Bandy legged
Barb of a spear
Before
Behind
Belt
Big
Bite, to
Black
Blind
Blow with the south
Board, for throwing spear
Mala
Ngarrra, ngurralgulla
Jeerdar
Nalwe
Cobaija
Dardang
Moongoora
Kaialadde
Ngoonyee
Boongooring
Gooyool woojarreegoog
Boornora
Weesarree
Dordo
Kanja
Yanjee
Weerda karroola
Mangoorda
Goora goora
Dulga
Kattabee
Meelain
Bajaaree
Mowerdoo
Mel beeco
Bo'malla
Meeroo
General Vocabulary (continued)

Boomerang
Break, to
Bring me; bring, to
Bundle
Burnt, to
Bury, to
By and by
Camp, native
Camp, white man's
Cannibal
Charcoal
Sharm, to, by a spell
Circle, circular
Circumcision
Climb, to
Close (near)
Club
Conceal, to; concealed
Cook, to
Cooked meat
Corroboree
Couple
Covered
Coward
Creep (to creep on game)
Dance
Dead
Deaf
Deceit, deceive
Devil
Dig, to
Dog's tail, head dress
Down (short hair)
Dream
Dried, parched ground
Drunk

Kaalee
Kardaareegoo
Beeraardee
Senyeelie
Nerranjerring
Yajjeering
Boogal
Waggoo
Meenda
Ngal gootoo
Moorcoodoo
Booldha
Wandinoo
Angardee
Warna garrre
Harndo wool
Weerando
Wadda nyoola
Nathoola
Narranoo
Kanneedoo
Woolaia
Dhoonganmeela
Waiwe
Warkariongee
Kanneando
Maaloo beerin
Beerdeen gootoo
Goooodbin
Maaloo
Yaajjeeere
Dhoondhoo daiaeree
Boolooga
Boogaring
Ngarra gurdadin
Coorerra' gula
General Vocabulary (continued)

East
Hammer (native)
Hungry
I
Jealous, jealousy
Laugh, laughter
Mine (my own)
My
No
North
One
Ownerless
Plenty
Raw
Run away, to
Side, the
South
Spring (season of)
Summer
That
They
Three
Two
West
Winter
Yes
You
Your, yours

Koggara; N.E. = wammala
Warngoo
Banda beerin
Agadhaa
Jendabin
Ngooka ngaggoola
Nganna (ballaico nganna = that is mine)
Yarrga
Yabbaroo
Koonjerec
Bindara
Ngarralgulla
Dardong
Yoogoorda jerree
Bungal
Baicoga, meenong = S.E.
Dhooolbarra
Kander gailung
Balla
Thanna
Ngarra
Woola
Wardanda
Magoordla
Goo'a
Noondoo
Noono
Afraid, I am not, of you
Afraid, What, are you, of?
Asleep, He is
Bad, That is very
Bad, You are
Brother, He is my; That is my
Bury him
Cattle, Bring in the
Cattle, Did you see the?
Children, Where are your?
Come from, Where do you?
Come here
Coming, They are
Coming with you, I am
Cook that -
Country, What is the name of your?
Coward, You are a
Daughter, Is that your?
Dead, He is
Deceiving me, You are
Dingoos, Are there many?
Doing, What are you doing?
Go quickly
Here it is
Run away
Sleep, I shall now
Way, Go that
Who is that?

Ngathoo yarrga noondoo waimera
Naau goon noondoo waimera
Baalooy ngarrreedoroo
Dordo
Noondoo dordo
Baaloongannung oogoo
Yajjirra wonjahraa, dhambardjeja
Beerada gula cattle
Noondoo nanga cattle
Wanhala gabbala
Wanhala noondoo wejeree
Yoora noo jarra
Thanna wejaailee
Ngadhooy wejarree noomungurrra
Dhatta bowela -
Wanhala noona waggoo
Noonda waiwe
Noono manja
Maalooy bain
Noondoo goothoo beerdin
Ngarralgulia doothoo
Naa ala yamming
Ngandha nganha wejarree
Yookahulla ngai ngarrilal
Boonda yoogulaja
Goobadha ngarree
Balgoobu
ngaanooy wejaaalu (who is that coming?)